

Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Herausgeber: Schweizer Hotelier-Verein
Band: 10 (1901)
Heft: 43

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 18.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

STEINMANN-VOLLMER, ZÜRICH

Grosses Lager garantiert reeller ostschweizerischer Landweine

sowie nur echter Marken **Champagner-Weine.**

MONOPOL

von

A. DE LUZE & FILS, BORDEAUX

für die Schweiz, Elsass-Lothringen, Königreich Italien und Riviera.

Moderne Tapeten
deutsche, französische und englische Fabrikate.

Salubra-Tapeten (Alleinverkauf)
Schweizer Fabrikat, enorm solid, waschbar, desinfizierbar.

Ingrain-Tapeten
satte, warme Farben-Effekte, schöne, stoffliche Wirkung.

Sanderson's Tapeten (Generalagentur)
erstklassiges, englisches Fabrikat, wunderschöne Friese.

Linerusta-Tapeten
Patent-Relief, System Walton; schönster Ersatz für Holztäfel, billiger.

Engl. Plafond-Tapeten (Alleinvertretung erster Firmen)
plastische Wirkung, leichtes Material, höchste Solidität.

Musterkarten und Kataloge auf Wunsch umgehend franko.

Voranschläge prompt.
Civile Preise. Sorgfältige Ausführung.

Ausführung grösserer und subtiler Arbeiten durch geschultes, zuverlässiges Personal.

J. Bleuler, Tapetenlager,
ZÜRICH
38 Bahnhofstrasse 38.

Gebrüder Schwabenland, Mannheim, G 7, 38-46

Prämiiert: **Goldene Medaille** Münster i. Westf. 1899

Specialität: **Gediegene Küchen-Einrichtungen** für Hôtels, Restaurants und Cafés

Prämiiert: **Grosse goldene Medaille und Ehrenpreis** Frankfurt am Main 1900



Knotenpunkt-Bahnhof-Hotel
in Stäinach (Obersteiermark), samt Wein- und Getreidehandlung, Bäckerei etc. und grosser Oekonomie wegen Gerichtsfall für 80,000 Gulden verkäuflich. Anzahlung nach Uebereinkommen. Rest bleibt zu 4 1/2 und 5% liegen. Auskufft durch **Franz Würschinger, 461 Stäinach** (Obersteiermark).

On cherche un gérant
pour hôtel-restaurant, 40 chambres. Station balnéaire, Savoie (France). S'adresser à: **E. Poncet, gérant d'immeubles à Genève.** 457

Kurarzt.
Jüngerer, gut ausgebildeter Arzt, mehrere Sprachen sprechend, sucht für kommende Winter- und Sommerzeit (resp. das ganze Jahr oder kommende Sommerzeit) Stellung als Kurarzt, resp. leitender Arzt einer Anstalt oder Sanatorium. Beste Referenzen zur Verfügung. Event. spätere finanzielle Beteiligung nicht ausgeschlossen. Schriftliche Offerten unter Chiffre **Z. N. 7438** an **Rudolf Mosse, Zürich.** 477 ZA10760

Billard-Cuch!
Preisgekrönt! Eig. Fabrikat. Vers. in ganzen Stücken, meterw., auch einz. Bänden, Preis Fr. 31.-, 20, Breite 120-200 cm. Muster gratis u. franko. **W. Reinicke, Tuchfabrik, Finsterwalde,** gegr. 1829. 423 H5100Q

Lugano-Massagno
Zu vermieten ab April 1902 ein **Wohnhaus**
in prächtiger Lage, an der Kantonsstrasse Lugano-Bellinzona gelegen, 7 Minuten vom Bahnhof Lugano entfernt, mit ca. 20 Lokalen, Keller, Estrich etc., nebst Garten und anregendem Pflanzland. 431 H 2961.0.

Sehr geeignet für Hotel-Pension.
Für Näheres wende man sich an **Giuseppe Talleri, Massagno.**

BOUVIER FRÈRES
NEUCHÂTEL (SUISSE)
SWISS CHAMPAGNE

DOUX TRÈS SEC
MI-SEC BRUT
SEC ROSÉ

Se trouve dans tous les bons Hôtels suisses.

Hôtel Métropole & Monopole
BASEL

Elektrisches Licht | mit neu eröffnetem Anbau. | Vestibule
Personenaufzug | | Billardsaal
Dampfheizung | 95 Betten. * Badzimmer. | Restaurant

Statt besonderer Anzeige mache ich hiemit meinen werten Herren Kollegen und einem weitem verehrl. Publikum die ergebene Mitteilung, dass ich das von Frau Wwe. Lorenz sel. käuflich erworbene „HOTEL MÉTROPOLE & MONOPOLE“ seit 1. Oktober übernommen habe. Dasselbe ist vollständig umgebaut, bedeutend vergrössert und mit allem Komfort der Neuzeit ausgestattet. Es wird mein stetes Bestreben sein, mit allen Kräften dafür zu sorgen, dass auch der Betrieb des Geschäftes allen Ansprüchen, die an ein gutgeführtes Hotel gestellt werden, genügen wird und bitte ich daher meine werten Herren Kollegen um gütige Weiterempfehlung.

Hochachtungsvoll
L. Bazzell,
bisher Eden Hotel, Luzern.

Berndorfer Metallwaarenfabrik
ARTHUR KRUPP
Niederlage in Luzern bei **JOST WIRZ, Pilatushof.**

Vollkommener Ersatz für echtes Silber.
Das Berndorfer Alpaca-Silber besteht aus silberweissem Nickelmetall, genannt Alpaca und aus garantiert reinem Silber. Die Silber-Auflage beträgt 90 gr. per Dutz. Esslöffel und Gabeln, Gravierungen von Monogrammen etc. können jederzeit angebracht werden, denn das Metall ist durch und durch silberweiss.

Die Berndorfer Alpaca-Silber-Service sind dem praktischen Bedürfnisse angepasst und für den strengen Gebrauch berechnet; sie geniessen als sogenanntes Hotelsilber einen Weltruf und sind für grosse Hotelbetriebe, Restaurants etc. unentbehrlich. Jede gewünschte Auskunft, sowie illustrierte Preisblätter versendet kostenlos.

Jost Wirz, Luzern
Pilatushof.

Aus einem Stück hergestellte Rein-Nickel-Kochgeschirre.

Pachschule für Hotel-Kellner
und 2-monatliche Spezialkurse für **Hotelbuchhalter** und **Geschäftsführer.**
Prospekt von **F. de Laerolx** in Frankfurt a. M. (H 6. 9357) 312

The Binder-Boige Zylinder
Das Verändern hat dem Arbeiter sehr viel Arbeit gemacht, jetzt aber nicht mehr, denn die **Binder-Boige Zylinder** sind so konstruiert, dass sie sich leicht und rasch ändern lassen.

H 1051 Z 477

Tüchtiger Hotelier
sucht ein **Hotel** oder Pension mit 40-60 Betten und nachweisbarer Rendite, Sommer oder Wintergeschäft
zu pachten oder zu kaufen.
Offerten an die Exped. ds. Bl. unter Chiffre **H 444 R.**

Zu verkaufen
auf erstem Fremdenplatz im Berner Oberland, ein sehr komfortabel eingerichtetes **HOTEL** (Jahresgeschäft) an günstigster Lage, mit bester Clientèle. Grössere Anzahlung erforderlich. **Association** oder Pacht nicht ausgeschlossen. Antritt event. sofort.
Offerten an die Exped. ds. Bl. unter Chiffre **H 390 R.**

Zu verkaufen oder zu vermieten
in Leubringen ob Biel das
Hôtel-Pension Beau-Site
Neubau mit modernsten Einrichtungen. Beste Lage. Gutes Geschäft für tüchtige Wirtsleute. 438 H4755Y
Anmeldungen bei dem Besitzer **E. A. Meyer** in Leubringen.

Chef de réception- oder Kassierer-Stelle
sucht junger Mann, Deutschschweizer, der drei Hauptsprachen mächtig. Beste Referenzen und Zeugnisse aus Häusern ersten Ranges. Offerten unter Chiffre **H 417 R** an die Expedition d. Bl.

Zu verkaufen.
Aus Alters- und Gesundheitsrücksichten in Graubünden in einem bekannten und gut besuchten Kurorte an einer Hauptverkehrsroute ein **altruommiertes HOTEL**
mit gangbarem **Restaurant** und **Laden** (Jahresgeschäft).
Schöne Rendite nachweisbar.
Nähere Auskunft erteilt der Beauftragte **Hans Steinger,** Liegenschafts- und Rechtsagentur, **RORSCHACH.**
H2184G 458

Bade-Etablissement od. Kurhotel
I. Ranges
zu pachten event. zu kaufen gesucht
und zwar für 1903. Namhafte Anzahlung kann geleistet werden. Grösste Diskretion zugesichert, anderseits jedoch auch beansprucht. Offerten befördert die Expedition dieses Blattes unter Chiffre **H 479 R.**

Dirigierender Arzt
einer **Kur- und Wasserheilanstalt** sucht wegen Verkauf des Etablissements ähnliche Stellung. 478 ZA10761
Betreffender ist ein jungerer Arzt, mehrerer Sprachen kundig, mit guter Ausbildung, speziell auch in der gesamten Hydrotherapie. Prima Referenzen in Bezug auf Studien, Ausbildung etc. zur Verfügung. Später eventuell finanzielle Beteiligung. Nur erstklassige reflektierende Etablissements wollen schriftl. Offerten unter Chiffre **Z. P. 7440** an **Rudolf Mosse, Zürich** richten.

Der beste, billige, höchst schnelle und bequeme Reise-Weg
NACH LONDON
geht über **Strassburg-Brüssel-Ostende-Dover**
Einzigste Route | welche drei Schnell-Dienste täglich führt, | welche einen direkten Schnell-Dienst mit durchgehenden Wagen III. Kl. führt, | deren neue Dampfer so bequem ausgestattet sind und | welche unter Staatsverwaltung steht.

Von **Basel** in 17 Std. nach **London.**
Fahrpreise **Basel-London:**
Einfache Fahrt (15 Tage) I. Kl. Fr. 119.40 II. Kl. Fr. 88.65
Hin- u. Rückfahrt (45 Tage) I. Kl. Fr. 198. — II. Kl. Fr. 146.65
Seefahrt nur 3 Stunden.
Fahrplanbücher und Auskunft erteilt gratis die Kammerschiffverehrung der Belgischen Staatsbahnen und Postdampfer, Kirschgartenstrasse 12, Basel.

LUGANO.

In schönster und vorteilhaftester Lage ist zu übergeben: eine bestrenommierte

Hotel-Pension

mit gemachter Clientèle. Ernstgemeinte Offerten befördert die Expedition d. Blattes unter Chiffre H 472 R.

Grandes Enchères de Mobilier à NEUCHÂTEL.

Le Lundi 4 Novembre 1901, et les jours suivants, dès 9 heures du matin, l'Office des faillites de Neuchâtel vendra par voie d'enchères publiques, à l'Hôtel du Faucon, l'actif mobilier dépendant de la masse Jules Glükher-Gabere!, ténancier d'hôtel, mobilier dont suit le détail:

- Restaurant:** 8 tables antiques, 2 longues, 2 de service, 48 chaises, 4 glaces, plateaux, porte-parapluies, pendule de Vienne, etc., etc.
- Salle à manger:** 8 tables d'hôtes, 3 rondes, 3 de service, 2 banquettes, 4 glaces, 36 chaises, pendule, etc., etc.
- Fumoir:** 6 tables à coulisses et autres, 14 chaises, 2 glaces, tapis de table, etc., etc.
- Bureau:** 1 secrétaire, 2 pupitres, 1 canapé, glace, pendule, buffet, tabourets, etc., etc.
- Salon:** table ovale, fauteuils, chaises rembourrées et autres, grande glace, tapis de moquette, etc., etc.
- Le mobilier de 36 chambres de voyageurs,** composé de: 1 lit complet, 1 table de nuit, 1 lavabo, 1 glace, 1 canapé, 1 table carrée, 2 chaises et divers objets.
- Matériel de cave et d'encavage:** Vins du pays et étrangers.

Outre le mobilier énuméré ci-dessus, on vendra une quantité d'objets dont on supprime le détail.

La vente a lieu au comptant.

Les offres pour l'achat en bloc de tout ou partie du mobilier, dont le détail précède, seront examinées jusqu'au 1^{er} Novembre 1901.

Pour tous renseignements s'adresser à l'Office des faillites soussigné.

NEUCHÂTEL, le 8 Octobre 1901.

Office des faillites de Neuchâtel

Le Préposé:

A. Perin, avocat.

A vendre ou à louer

près d'une gare importante du Valais, un bon petit hôtel, très fréquenté.

Adresser les offres à l'administration du journal sous chiffre H 441 R.

HOTEL

zu verkaufen.

Wegen Zurückziehung vom Geschäft ein gut besuchtes, renommiertes und ganz modern eingerichtetes Hotel in der bedeutendsten Kurstation der italienischen Schweiz zu verkaufen. Herbst-, Winter- und Frühlingstation.

Offerten an die Expedition d. Bl. unter Chiffre H 266 R.

Plus de maladies contagieuses

par l'emploi de

l'Ozonateur.

Désinfecteur, antiseptique, purifiant l'air, d'un parfum agréable; il absorbe toute mauvaise odeur.

Indispensable

dans les salles d'écoles, hôpitaux, chambres de malades, Water-Closets, etc.

En usages dans tous les bons hôtels, établissements publics et maisons bourgeoises.

Nombreuses références.

Agent général: Jean Wäffler, 22 Boul^e Belvétique, Genève.

CHAMPAGNE

Pommery & Greno, Reims

GARDE FRANCOISE
GOUT FRANÇAIS

EXTRA DRO
ANGLAIS

Agent général pour la Suisse, l'Italie, etc.: A. A. DELVAUX, NEUILLY-SUR-SEINE.

Spezialität in Bügelmaschinen

mit Gas- oder Dampfheizung, elastischer Pression und automatischem Einlassapparat für Hand- u. Motorbetrieb. Einziges System, womit gestärkte Gardinen gebügelt werden können.

Maschinenfabrik C. Seguin, Mülhausen i. E.

Prospekt und Preisliste gratis und franko.

Zu verkaufen.

In einem stark frequentierten Kurort des Berner Oberlandes ein

Hotel nebst Dependenzen

mit 100 Fremdenbetten. Das Haus enthält alle erforderlichen Gesellschaftsräumlichkeiten. Günstige Kaufbedingungen. Anzahlung Fr. 40-50,000. Kostenfreie Auskunft erteilt das Sachwalterbureau Zulliger in Bern. 463 114955 Y

Direktor-Gerant.

Tüchtiges Ehepaar wünscht die

Direktion

eines Hotels oder grösseren Restaurants zu übernehmen. Beste Referenzen. Offerten beförd. die Exp. ds. Bl. unt. Chiffre H 397 R.

Londoner Phoenix

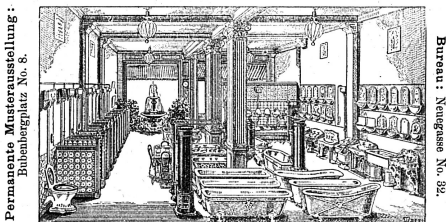
Englische Versicherungs-Gesellschaft gegen Feuer und Chomageschaden. Gegründet 1782.

Bezahlte Entschädigungen: Ueber 600 Millionen Franken. Die Gesellschaft übernimmt Versicherungen auf Gebäude, Mobiliar, industrielle Risiken zu vorteilhaftesten Bedingungen. Sie besorgt ebenfalls die sog. **CHOMAGE-VERSICHERUNG** (Betriebs Einstellung infolge Feuersbrunst). Es empfiehlt sich diese ganz besonders für die Herren Hotelbesitzer. Eine grosse Anzahl Hotels jeden Ranges bereits gegen Chomage versichert. Zur Erteilung weiterer Auskünfte, sowie zum Abschluss von Versicherungsverträgen beliebe man sich an die General-Agenten in den verschiedenen Kantonen, sowie an Herrn Alfr d Bourquin, Director der schweizerischen Filiale in Neuenburg zu wenden.

Zu verkaufen.

Gutgehende, bekannte, kleinere PENSION

von ca. 24 Betten und sämtlichem Inventar. Prachtige Lage auf Anhöhe in einem grossen, industriellen Bezirkshauptort des Kantons Zürich. Gutgehende Wirtschaft. Grosser Saal für ca. 300 Personen. Stallung. Circa 4-5 Jucharten Wiesen und Reben. Preis sehr billig. Offerten befördert die Expedition d. Blattes unter Chiffre H 470 R.



Permanente Musterausstellung: Blumenbergplatz, No. 8.

Bureau: Neuenburg, No. 32.

J. Brunschwyler, Installationsgeschäft, Bern

empfehl ich besonders den Titel.
1210 Hotels, Pensionen u. Bade-Etablissements für Erstellung von Bad- und Douchen-Einrichtungen * Closets-Installationen nach den neuesten Systemen. **Gesundheitstechnische Anlagen** für **Spitäler, Schulen, Kasernen etc.** unter Zusage Versicherung vorzüglicher und solider Ausführung.

Hôtel à vendre.

A vendre dans la Suisse romande un hôtel de saison d'été, tout meublé. Etablissement de 1^{er} rang, bains, hydrothérapie, source d'eau excellente, grands parcs, etc. Bonne clientèle assurée. Conditions favorables de prix et de paiement. Pour tous renseignements s'adresser à M. L. Rosset, Notaire à Montreux. 452

Tüchtige, kautionsfähige Geschäftsleute, die schon mehrere Jahre ein grosses Restaurant geleitet haben, suchen per 1. März 1902 in einer industriellen Ortschaft, wenn möglich in der Nähe Biels, ein besseres

Café-Restaurant od. Hotel II. Ranges

mietweise zu übernehmen. Späterer Kauf nicht ausgeschlossen. Offerten befördert die Expedition unter Chiffre H 471 R.

--- Hohe Ausstellungs-Auszeichnungen. ---

E. SCHMIDER

Bierbrauer & Fabrikant
PRUNTRUT (SCHWEIZ).
Gegründet 1839.

Extrafeiner Essigsprit

Burgunder-Essig Dijon-Sent
Reiner Weinessig Düsseldorf-Sent

Alle diese Produkte sind garantiert chemisch rein und 1^{er} Qualität.

Essig-Essenz
Essig-Säure

Preislisten und Muster bereitwilligst zu Diensten.

Mech. Leinenweberei mit elektr. Betrieb neuesten Systems.
Handweberei

MÜLLER & Co.

Langenthal (Bern).

Wir sind die einzige Langenthaler Leinenfabrik mit eigener mechan. Weberei und ersten genauen Adressierung um Verwechslungen mit and. lautendem hies. Geschäft zu vermeiden.

Nur garant. beste, haltbarste Qualitäten in

Hotel-Leinen mit und ohne eingewoben Namen

Passier-Etamines für Kaffee, Saucen, Bouillon etc.

Brautaussteuern

Tischzeug, Servietten, Kissenanzüge, Leintücher, Küchen- und Officetücher, Waschservietten, Schürzen etc.

in Wollzwirn, Leinen und Baumwolle. Garant. beste zweckmässige Qualitäten. Durch Spezial-Einrichtungen 25-35% billiger als Konkurrenz.

Meterweise und fertig vernäht. Vier grosse Albums feinsten Handstickerei jeder Art.

Direktor - Chef de réception

29 Jahre alt, verheiratet, sprachenkundiger Fachmann, in sämtlichen Hotelbranchen erfahren, sucht passendes Engagement. Jahresstelle bevorzugt. Prima Referenzen. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre H 447 R.

Hotel-Direktor.

Junger, tüchtiger Mann, Schweizer, der das Hotelfach in allen Teilen praktisch studiert, sucht, da die von ihm bis jetzt geführten Hotels verpachtet werden, Stelle als **Direktor** in Haus I. Ranges. Offerten unter H 474 R an die Expedition d. Blattes.

Luftgas! Luftgas!

Gebrüder Burger, Emmishofen (Thurgau)

Spezialgeschäft für Beleuchtungswesen
Luftgas. - Acetylen. - Elektrisches Licht.
Generalvertretung der Amberger Gasmassnahmenfabrik.
Prachtvolles, weisses, ruhiges Licht.
Das erzeugte Gas ist nicht explosibel, hat keine giftigen Stoffe, vollständig russ- und dinstfrei. Der Motor kann in jedem kleinen Raume untergebracht werden, bedarf keiner Wartung, einfachste Bedienung, Vorkenntnisse in keiner Weise nötig.
Preise im Verhältnis zu anderen Lichtquellen:
16 Kerzen elektrisches Glühlicht pro Stunde 4,32 Cts.
16 " Acetylen " " 3,00 " "
16 " Petroleum " " 2,25 " "
16 " Amberger Luftgas " " 0,90 " "
mithin kostet die 60kerzige Luftgas-Glühlichtflamme pro Stunde 3 Cts.
Prima Zeugnisse von Staats-tellen, Behörden, Fabriken, Hotels, Privaten wie Prospekte und Zeichnungen gerne zur Verfügung.

HOTEL

Zwecks Acquisition eines schönen Immeubles mit guter, treuer Clientèle an bedeutendstem Platze Italiens sucht Interessent einen bemittelten, tüchtigen Fachmann als **Associé** oder auch einen stillen **Teilhaber**. Offerten unter H 473 R befördert die Expedition.

Ventilations-Anlagen

erstellt für sämtliche Zwecke (Z à 1915 K)
J. P. Brunner, Oberuzwil (Kt. St. Gallen)
Spezialität für Trockenanlagen.

Ateliers de Constructions mécaniques
ROB. SCHINDLER, LUCERNE

Spécialité d'Ascenseurs et Blanchisseries pour Hôtels.

Machines à laver
Essoreuses syst. américain
Séchoirs
Calandes sécheuses
Désinfection, Essaugeage
Coulage, Lavage, Rinçage

Azurage sans changer de machine.

INSTALLATIONS de Blanchisseries modèles.

Lavage par mouvement de lessif spécial, grand débit, pas d'usure, superbe travail.

Breveté en Suisse, France, Allemagne, Autriche, Hongrie, Italie, Belgique, Angleterre, États-Unis.

Ascenseurs, Monte-charges, Monte-plats, hydrauliques et électriques.
Plus de 200 installations en Suisse.
Exposition permanente des appareils à Lucerne.
Références des 1^{ers} hôtels. → TELEPHONE. ← Catalogue et devis gratuits.